

La Conferencia interzonal de Tetuán

Se ha celebrado en Tetuán una conferencia interzonal para tratar de modo exclusivo de lo referente al contingente de trigo y harinas a exportar al vecino protectorado por nuestros agricultores y harineros marroquíes. El asunto es de gran trascendencia, y ya tuvo su prolegómeno en Uxda, con ocasión de un artículo aparecido en «Les Tablettes Marocaines» y que comentamos en estas columnas.

maciones una sola sugerencia: Que la amistad franco-española, la colaboración entrambos países, exige recíprocos sacrificios. Para las verduras y hortalizas, Marruecos español está abierto a la exportación de nuestros vecinos, sin que jamás se haya levantado una voz de protesta que, por otra parte, hubiera sido justa.

El nuevo general Miaja

El ascenso a general de brigada del coronel jefe de la Agrupación de batallones de la zona oriental, don José Miaja, ha producido el mejor efecto en Melilla, donde el prestigioso jefe goza de generales afectos y simpatías. Su nombre va unido a los más brillantes hechos de armas librados en África, desde la campaña de 1909.

LOS REYES DE INGLATERRA



Una última fotografía de los soberanos ingleses, tomada en el campo de tenis de Wimbledon.

El ascenso a general del veterano coronel Miaja, nos ha producido la mayor satisfacción. A las muchas felicitaciones que está recibiendo el nuevo general Miaja, una la nuestra más cordial y entusiasta.

El Sr. Torres Campaña se ocupa en el Congreso de la situación de los Sindicatos Agrícolas de la zona oriental

Al darse lectura en la Cámara del proyecto de ley relativo a la emisión de veinticuatro millones de pesetas, pertenecientes al empréstito de ochenta, el diputado radical señor Torres Campaña hizo uso de la palabra, formulando interesantes demandas en pro de los que a la colonización en Marruecos dedica sus afanes y capital.

No voy, pues, a oponerme: pero creo que ha llegado el momento de aprovechar esta ocasión para decir que los parlamentarios que hemos estudiado o que conocemos algo el problema de Marruecos debemos insistir en la necesidad de que se cree la Comisión de Asuntos de Marruecos, que ya se convino establecer cuando se discutieron aquí los presupuestos de unos meses, porque con motivo de este empréstito o de esta cantidad parial a cuenta de aquel empréstito que ahora discutimos, cubría las obras de alguna manera, en sesión pública, por medio de esa Comisión que estudiase todos los asuntos de Marruecos, interviniendo el empleo que se ha de dar a esos 24 millones del empréstito de Marruecos.

definitivo de aguas de manantial, perfectamente potables. Otro de los casos que quiero recordar aquí es el de las obras de colonización que vienen realizando los Sindicatos agrícolas de la zona de Marruecos, a los cuales creo que de este presupuesto de 24 millones, de este empréstito de 24 millones debía asignarse también alguna cantidad en concepto de crédito y de indemnización. En concepto de crédito, porque hace dos años que han perdido también totalmente sus cosechas y se encuentran en una situación de agobio extraordinario que les impide sembrar y cultivar. Pero es que, además, se encuentran — confrontando su situación con la que se desenvuelve en la zona francesa — con que el Banco del Estado de Marruecos, que es una entidad internacional en la que tenemos nosotros participación, en la que hay recursos, fuerza y dirección bancaria española, no presta absolutamente ningún dinero, ni concede ningún crédito, a las colonias españolas, y en cambio, en la zona francesa solamente en el año 1931, se entregó en concepto de crédito agrícola, de préstamo a la colonia, 380 millones de francos.

Notas de la zona occidental

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL.) EL GOBERNADOR DEL CAMPO DE GIBRALTAR EN TETUÁN. Tetuán 5. Esta mañana llegó el general Goodley, Gobernador de Gibraltar, al que acompañaban diversas personalidades británicas. El viaje lo motivó la devolución de la visita que le hizo los pasados días el Alto Comisario.

DE SOCIEDAD

A bordo del «Ciudad de Málaga». Llegaron ayer, procedentes de Málaga, don Ángel Herrera, don Rafael Carvajal, don Juan Yach, don Emilio Garrido, don José Suárez, don Cipriano Paredes, don Vicente Márquez, don Alonso Gámbero, don Amancio Fernández, don Francisco Gregorio, don Francisco Caballero y don Antonio Muñoz. En el mismo vapor marcharon por la tarde para la vecina ciudad, don José López, don José Carmona, don Alberto Maderuelo, don Jacinto Pulido, don Lorenzo Dobón, don Juan Baños, don Leopoldo Barroca, don Luis Marcos, don Rafael Ortega, don Manuel Gama, don Juan Semper, don Eduardo Rizo, don Guillermo Peto, don Bernardino Gómez, don Salvador Vázquez, don José Fundador y don Fructuoso Jiménez.

En Budinar, un moro mata a su esposa y a tres familiares de ésta y se suicida

En las inmediaciones de Budinar, perteneciente a la cabila de Yensaman, se ha desarrollado una verdadera tragedia, de la que se fueron ayer noticias en la ciudad. Según los citados informes, un indígena de antecedentes no muy recomendables, hubo de ser detenido los pasados días a consecuencia de recaer sobre él sospechas bastante fundadas acerca de que fuera autor de un robo que se había registrado los pasados días. El indígena en cuestión, cuyo nombre no ha podido averiguarse, desde el momento mismo en que fué detenido, atribuyó la causa de su encarcelamiento a la denuncia que hubiera podido formular una de sus dos mujeres. «Pero, ¿cuál de ellas podía ser? ¿Acaso la que disfrutaba de la exclusiva de su apasionado amor? ¿Quizás la que desde hacía algún tiempo se sentía desatendida y desahuciada? Estas dudas marfilaban las febriles sienes del indígena, sin que lograra describir lo que constituía su obsesión.

multuoso en el pecho del encarcelado indígena. Pero para ello había que recordar la libertad. No tardó en recuperarla, merced no sabemos a qué resortes de ingenio o de audacia; lo cierto es que, el protagonista de este relato, se vio por fin en la dilatada anchura de la cabilia, no sin antes haberse apoderado, por medios que desconocemos, de un fusil y unos cartuchos, los necesarios para llevar a cabo su vendetta. Consiguiera llegar hasta su vivienda, y a poco de entrar en ésta, después de dedicar unos segundos a reprochar a su delatora la acción llevada a cabo, se echó el fusil a la cara y tras un disparo, cayó herida de muerte la esposa, a la que él había amado tanto. Interviniendo en el suceso, un hermano y dos familiares más de la víctima y no tardaron en caer también muertos por el certero plomo que les dirigía el indígena, enfurecido y delirante. La tragedia, cuyo conocimiento ha llevado la emoción a los vecinos de la cabilia, tuvo un final: el de volver el arma contra sí el autor de los hechos que dejamos relatados, para sucumbir igualmente de un tiro en el vientre. Y así, naturalmente, acabó la tragedia a la que sí se quiere encontrar par, hay que volver la vista a aquellas de Sófoles y Esquilo, o a la de nuestro don Alvaro, tan español y tan bizarro.

LOS SERVICIOS DE CORREOS

Tetuán 5. Se han adoptado disposiciones en los servicios de Correos para evitar que una carta tarde más que desde aquí a Alcázar y Larache, que desde Madrid.

LA REUNION DURO CUATRO HORAS. LA PUBLICACION DE «EL IMPARCIAL»

Desde las once de la mañana hasta las tres de la tarde, estuvo reunido el Gobierno en Consejo. A la salida, un periodista preguntó al ministro de la Gobernación si podría tirarse el periódico «El Imparcial», en otra imprenta, porque en el oficio de incautación de la imprenta del citado diario, no consta de manera fehaciente que el periódico fuera suspendido. El ministro respondió que la incautación de la imprenta llevaba aparejada la suspensión del periódico, que no podría editarse.

La huelga de obreros panaderos

Continúa en el mismo estado la huelga que desde el sábado sostienen los obreros panaderos. Una comisión de obreros de dicho gremio, acompañada por el presidente de los Jurados Mixtos, solicitó autorización del Delegado Gubernativo, siéndole concedida, para celebrar una reunión en el local de la Sociedad de Camareros «El Resurgimiento», a fin de tratar del actual conflicto, y ver la forma de que pueda llegarse a la vuelta al trabajo. En dicha reunión, que tuvo lugar anoche, se adoptó el acuerdo de continuar la huelga hasta tanto no sean puestos en libertad los detenidos el lunes, y ser abonados a todos los obreros los jornales que han dejado de percibir.

Para reorganizar el funcionamiento de la Bolsa del Trabajo

Como de ordinario, ayer mañana acudieron al Ayuntamiento numerosos obreros parados, en demanda de ocupación. Para resolver lo referente a la reorganización del funcionamiento de la Bolsa del Trabajo, se ha nombrado una comisión de concejales, la cual dió ayer mismo comienzo a sus trabajos. Acerca de este asunto se nos informó en el Municipio que, teniendo en cuenta el considerable número de peticiones de trabajo, a las que el Ayuntamiento, después de lo realizado, no puede atender como fuera su deseo, a causa de no permitir su disponibilidad, se ha hecho indispensable la designación de dicha comisión para que activamente proceda a la formación de un censo obrero con expresión de antigüedad en la residencia en esta ciudad, a fin de ir proporcionando trabajo a los parados que figuren en el referido censo, pero hasta el límite que permita la resistencia económica de la Corporación, tendiéndose forzadamente a la reducción del número de los que actualmente vienen ocupándose.

(POR EL CABLE)

El Consejo acuerda conceder un plazo de veinte días para que los jefes y oficiales puedan solicitar el retiro

El retiro voluntario de oficiales del Ejército. Se aprobaron varios expedientes de adquisición de material. Obras Públicas. — Disponiendo la realización de las obras para la construcción del camino que conduce al pantano de Palmacés (Guadalajara). Marina. — Decreto nombrando delegado del Estado en la Compañía Trasmadrerránea a don Gaspar Soler. Concediendo el pase a situación de reserva, con el empleo de contralmirante honorario, al capitán de navío de la escala de tierra don Julio Angel Varela y Vázquez. Item sobre la amortización de vacantes en distintos Cuerpos de la Armada.

De un tripulante del «Do-X»

El conocido mecánico de Aviación, Adolfo Marquart, que desde hace varios años reside en Melilla, y que como se recordará, embarcó en el hidroavión gigante, alemán, «DO-X», en el que ha atravesado dos veces el Atlántico, ha decidido dejar de formar parte de la tripulación de dicha aeronave. Así nos lo participa desde Stuttgart, en atenta tarjeta postal, participándonos su propósito de regresar en breve a Melilla, para unirse nuevamente con sus familiares y seguir interviniendo, como hasta aquí, en los negocios a que se entregaba.

LA FALTA DE BIGOTE



LA FALTA DE BIGOTE

—¿Me sienta bien el no llevar bigote? —¿Cómo te va a sentar bien, si no lo llevas?

EL CLAVEL DE ORO

Pedro A. de Alarcón, n.º 4. AMPLIACION DE LO TRATADO EN EL CONSEJO. Madrid 5. Se comecó lo tratado en el Consejo de ministros de hoy, a más de lo facilitado en la nota oficiosa. El ministro de Estado expuso en líneas generales la situación política internacional y el curso de las conferencias de Lausana y Ginebra. Los ministros de Estado y Agricultura cambiaron impresiones sobre la exportación de frutas y hortalizas a Francia, sin llegar a tomar un acuerdo. El decreto del ministerio de la Guerra aprobado en el Consejo es idéntico al que se promulgó recientemente. Concede un plazo de veinte días para que los jefes y oficiales puedan acceder al retiro con los derechos señalados en el primer decreto.

(POR EL CABLE)

Comentarios de los periódicos

Madrid 5. El diario «El Debate» publica un editorial acerca de la libertad de prensa. Dice que el Gobierno y los periodistas deben meditar si puede continuar una situación contraria a las libertades más fundamentales. Pide una ley que someta a normas de derecho y no deje a los periódicos inermes, a merced de la interpretación ministerial.

OTRO COMENTARIO

Madrid 5. En otro editorial se refiere a las palabras del señor Gassols y del Presidente de la Generalidad señor Maciá, al decir que no les defienden en Madrid. Dice que la impopularidad de uno y otro, por la política que representan, no puede ser más clara en toda España. Madrid rechaza a los directores de la política catalana, no a Cataluña. También comenta las palabras del ministro de Agricultura, diciendo que los agrarios no obstaculizan el proyecto, sino que son entusiasmas justificados que tienden a que el proyecto sea hecho.

«A B C» y «EL DEBATE»

Madrid 5. Los diarios «A B C» y «El Debate», comentan el discurso del ministro de Agricultura sobre la política religiosa, y lo combaten. Dicen que M. Briand es cierto que separó la Iglesia del Estado; pero también modificó la ley de cultos, satisfaciendo las peticiones de la Iglesia. Agregan que pidió en la Cámara en otra ocasión, autorización para el regreso a Francia de las Ordenes religiosas, autorización que fué denegada, pero reanudo por decreto las relaciones con el Vaticano, y en los últimos tiempos de su vida, sintió la fuerza de la belleza de la idea religiosa, y tuvo palabras de admiración para el Pontífice, por la obra por paz de los pueblos.

En CUARTA plana noticias de interés

Alegre su hogar con un IRADIO CROSLEY! O'Donnell, núm. 41

EL DISPENSARIO DE LA CRUZ ROJA

Durante el pasado mes de Junio, se han prestado los siguientes servicios en el Dispensario de la Cruz Roja: Consultas de cirugía y matriz, por el doctor señor Herranz, 75; idem de medicina general, por el doctor señor Jurado, 169; idem de ojos, por el doctor señor Estéban, 522; cirugía hombres, por el doctor señor Madruga, 20; otorrino, doctor señor Ateza, 7; medicina general (niños) doctor señor Montero, 88; curas de cirugía, por el doctor señor Herranz, 796; inyecciones, 1984; ojos, 2184; cámara obscura, 21; operaciones de ojos, 21; oídos, 54; análisis, 17; y neumotorax 12. Total, 5.985.

LETRAS DE LUTO

Ha dejado de existir, a consecuencia de la grave dolencia que venía aquejándole, la bondadosa señora doña María Ramos Reina, esposa de don Juan Jiménez Marín y hermana de nuestro querido amigo el operario de estos talleres, don Manuel Ramos Reina. La desgracia ha producido profundo pesar entre las numerosas amistades de la familia doliente, pues la finada, por las dotes de bondad que le adornaban, gozaba del afecto de cuantas personas tuvieron ocasión de cultivar su trato. Esta tarde, a las cinco y media, se verificará la conducción del cadáver al cementerio municipal. Reciba la atribulada familia la expresión de nuestro más sentido pésame, deseando que el Altísimo le conceda la necesaria resignación para sobrellevar tan rudo golpe.

Cuestiones sociales

Ha quedado confeccionado el reglamento por el que habrá de regirse la Mutualidad Obrera que se proyecta constituir, la cual proporcionará beneficios de carácter humanitario a las sociedades obreras. La Sociedad de chóferes y similares «El Volante», celebrará asamblea general ordinaria esta noche, a las 10, en el local social, Castelar, 17.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

## NOTICIAS MILITARES

**DISOLUCION DEL CUERPO ECLESIASTICO** Madrid 5.  
El «Diario Oficial» de hoy publica la nueva Ley sobre la disolución del Cuerpo eclesiástico del Ejército.

**ASCENSOS**  
Ascienden a generales honorarios, los coronetes retirados de Infantería don Ramón López Dóminech y don Francisco Bens; de Artillería don Juan Vanrell y don Manuel Fernando Bauza y de Intervención, don José Casanovas y don Emilio Chacón.

**PERMISOS DE VERANO**  
En cumplimiento del acuerdo del Consejo de ministros, se conceden permisos de verano a los empleados desde quinto Julio al quince de Septiembre, en dos turnos, para asegurar los servicios.

Un circular del ministerio de la Guerra hace extensivos a todas las dependencias, cuerpos y unidades sin que rebaje el número de los disfrutantes al tercio de la plantilla respectiva, y teniendo en cuenta en cada clase, el grupo jerárquico, la antigüedad, el mayor tiempo sin permiso y la concepción.

Los permisos se hacen extensivos a los que sirven en África.

**ASCENSO**  
Asciende a teniente coronel, el comandante de Caballería don Juan Estevanez.

**ELIMINADO**  
Se concede la eliminación de la escala de aspirantes a ingreso en la Guardia civil, a cuatro tenientes de Infantería, de ellos don Felipe Guerrero, de Regulares de Melilla.

**MANDOS**  
Se confieren los siguientes mandos en la Benemérita:  
Tenientes coronels don Angel España, a la Comandancia de Sanidad.

**EFFECTIVIDAD**  
Se conceden los siguientes premios de efectividad en el Cuerpo de Intendencia:  
De quinientas pesetas anuales, al teniente coronel don Enrique Rivera y comandante don Enrique Zacagnini, ambos de Intendencia de Marruecos, y capitán don Francisco Carrillo.

**RETIRO**  
Se concede el retiro a dos tenientes de la Guardia civil.

## (DE PROVINCIAS)

**Un grupo de vecinos embriagados golpean a un juez**  
**Incendio intencionado en una fábrica. Incidentes durante un entierro. Las tormentas causan muchos daños. Párroco multado**

**QUINIENTOS OBREROS ABANDONAN EL TRABAJO** Oviedo 5.  
Ha visitado al Gobernador civil una comisión de mineros del grupo de Pumarbarque, para denunciarle que la empresa viene realizando disparos de barrenos durante las horas de trabajo infringiendo la ley y el reglamento de policía minera.

Agregaron que se habían entrevistado con la empresa para manifestarle que no podía realizar los disparos a dichas horas por el peligro que significaba para los obreros, y la empresa contestó que tenía que hacerlos.

En vista de ello, quinientos obreros abandonaron hoy el trabajo.

El Gobernador ha puesto esta denuncia en conocimiento del Jurado Mixto.

**LLEGADA DE TURISTAS** La Coruña 5.  
Procedente de Liverpool ha llegado esta mañana un trasatlántico, conduciendo ochocientos sesenta turistas.

Estos desembarcaron, recorriendo los principales monumentos de la ciudad.

**HUELGA DE MARINEROS** El Ferrol 5.  
Se han declarado en huelga los tripulantes de la flota pesquera, afectos a la Confederación Nacional del Trabajo.

Se teme que secunden la huelga los marineros de otros puertos del litoral.

**PARROCO MULTADO** El Ferrol 5.  
El Gobernador civil ha impuesto una multa de trescientas pesetas al párroco del pueblo de Bodeira, por haber pronunciado en un sermón palabras contra el régimen republicano.

**MUERTO POR UNA CHISPA ELECTRICA** El Ferrol 5.  
Ayer descargó una horrible tormenta sobre Puebla, causando enorme pánico entre los vecinos.

Una chispa eléctrica mató al vecino Jesús Fernández Gálvez, de cincuenta años de edad.

**QUEJAS DE LOS PATRONOS** Avila 5.  
Una comisión de patronos del pueblo de Mancerca de Arriba, visitó a las autoridades para lamentarse de que a causa de la efervescencia reinante y de las exigencias de los obreros, no se puede recoger parte de la cosecha.

En San Pascual se presentaron hoy cien obreros gallegos, con la pretensión de ser colocados.

Protestaron los obreros de la localidad, teniendo que intervenir la Guardia civil para apaciguar los ánimos.

**INCIDENTES DURANTE UN ENTIERRO** Valencia 5.  
Esta mañana, cuando se verificaba un entierro católico, en el pueblo de Villar del Arzobispo, se registraron algunos incidentes.

Fueron detenidos el párroco de la localidad y otro individuo.

Parece que los incidentes ocurrieron porque el alcalde denegó la autorización para realizar el entierro, en previsión de alteraciones del orden.

## LA COSECHA DESTRUIDA POR UNA TORMENTA

**Teruelt 5**  
En Andorra se ha registrado una enorme tormenta, acompañada de granizo, a consecuencia de la cual ha quedado destruida la cosecha.

**CAPTANEADOS POR EL SECRETARIO DESTRUYEN LA COSECHA** Fuentes-Calientes 5.  
El secretario de Perafalejo, en unión de doce labradores, utilizando arados, se dedicaron a destruir la cosecha de varios vecinos.

Una comisión de éstos ha ido a comunicarlo al Gobernador, para solicitar que inter venga a fin de evitar un día de luto, pues los vecinos están excitadísimos y pretenden castigar al secretario.

El suceso lo van provocando las operaciones de deslinde.

**DEMANDA DE DIVORCIO** Santiago 5.  
El procurador don Ricardo García Rivas, en nombre de un abogado comarcal, que fué juez municipal, ha presentado la primera demanda de divorcio de su esposa.

La esposa del demandante es una bella y distinguida dama de Coruña, que huvo hace días de un sanatorio con un médico, pocas horas después de haber fallecido su madre política.

**UN INGENIERO PERECE AHOGADO EN EL TAJO** Navalmodal de la Mata 5.  
En ocasión de hallarse bañando en el río Tajo, ha perecido ahogado el ingeniero don Antonio Portes.

**EL CONDUCTOR MUERE CARBONIZADO** Avila 5.  
En la carretera de Coruña un automóvil, llevado al transporte de pescado a Madrid, chocó con un árbol, incendiándose el motor.

El conductor murió carbonizado, y el ayudante se salió despedido, quedando muerto en la carretera.

Los cadáveres no han sido identificados.

El vecindario de los pueblos de Gutiérrez, Muñoz y Arévalo acudieron al lugar del suceso, pero nada pudieron hacer.

**TRAGICA SESION DE FUEGOS ARTIFICIALES** Santiago 5.  
En ocasión de celebrarse en el lugar denominado Castañeda la romería del Carmen, cerca del templo, se prendió fuego a los postes de un prototécnico.

De dicho poste se desprendió una bomba, que hizo explosión cerca de un grupo de curiosos, matando a la joven de catorce años Carmen Sánchez, y resultando otras personas heridas.

**INCENDIO INTENCIONADO** Sevilla 5.  
En la fundición Marvion se registró un incendio esta mañana, comprobándose que había sido intencionado.

Advertido el fuego por el dueño de la fundición, se consiguió apagar las llamas, que ya habían destruido una puerta de las oficinas.

Se atribuye esto a una represalia de los obreros.

Una criada vió a varios individuos que rociaban la puerta con gasolina, arrojando después una cerilla.

La Guardia civil procedió a la detención de cinco individuos, confesándose uno de ellos autor del hecho.

**TRABAJAN EXPONTAMENTE Y LUEGO EXIGEN EL JORNAL** Córdoba 5.  
El Gobernador tuvo noticias de que un grupo de cuatrocientos a quinientos hombres, vecinos principalmente de Pozoblanco y Villanueva, entran en los predios segando las mieses sin autorización de los dueños, a quienes les exigen después el pago de los jornales.

Esto lo han verificado en numerosas fincas de Pedroches, y al intentar hacerlo en Villanueva, los patronos se negaron al pago de los jornales.

El Gobernador ha ordenado a la Benemérita proceda con energía para expulsar a ese grupo.

## D. Melquiades dice que los catalanes pretenden dominar a una nación

**PIDE A LAS MUJERES SUS VOTOS** Lorca 5.  
Procedente de Murcia llegó don Melquiades Alvarez, celebrándose un mitin en el teatro Guerra, al que concurrieron numerosas personas.

El señor Ardenius presentó al orador, dándole el elocuo.

Don Melquiades pronunció un elocuente discurso, diciendo que el pueblo trajo la República con su colaboración.

Solicitó la revisión Constitucional, considerando que el texto de la ley fundamental del Estado es ineficaz y perturbador, y además tomado de diversas constituciones extranjeras.

Entiende que el Estado no debe tener religión, pero está obligado a respetar la libertad de todas las creencias.

Aconsejó a las mujeres que huyan del partido de Acción Popular, que va contra el régimen republicano.

Dijo que el partido republicano liberal democrático no es individualista ni comunista; de ser algo sería socialista, pero no de la escuela de Marx.

Refiriéndose al Estatuto catalán, dijo que los catalanes pretenden dominar a una nación.

Terminó dirigiéndose nuevamente a las mujeres solicitando sus votos.

Al terminar su discurso, fué ovacionadísimo.

A la salida del acto, hizo explosión un pequeño petardo, que no produjo alarma, desconociéndose a los autores del hecho.

Don Melquiades fué obsequiado con un banquete por sus correligionarios y amigos.

## El general Orgaz ingresa en Prisiones Militares

**HA SIDO INTERROGADO POR EL JUEZ**  
Esta mañana ha llegado a esta capital procedente de las Palmas, el general Orgaz.

Inmediatamente se constituyó en Prisiones Militares.

El juez especial, al tener noticia de la llegada del general, decretó su detención.

Esta tarde acudió a Prisiones para proceder al interrogatorio.

## G. TRIVIÑO MÉDICO MILITAR RETIRADO

Especialista diplomado del Hospital de San Juan de Dios de Madrid, en

**PIEL, VENÉREO Y SIFILIS**  
Diatmiria, Electrolisis y Lámpara de Cuarzo  
Enfermedades de la matriz y anexas.  
HORAS DE CONSULTA, DE 6 a 7 y 9 a 11.  
EXCLUSIVA PARA SEÑORAS, DEL 1 al 15, a las 10, bajo leyda.

## HUELGA DEL RAMO DE CONSTRUCCION

**Vitoria 5**  
Se han declarado en huelga los obreros del ramo de construcción.

Fundán la huelga en la carencia de trabajo para colocar a los obreros parados.

La tranquilidad es absoluta, pero patrullan por las calles fuerzas de la Benemérita y de Seguridad.

**VARIOS CASOS DE HIDROFOBIA** Barcelona 5.  
El Gobernador civil ha manifestado que habiéndose presentado varios casos de hidrofoobia en los pueblos de San Cugat y Hospitalet, tiene que insistir en que hay que acabar con estos casos, que demuestran la pasividad de los Ayuntamientos, que deben preocuparse de la recogida de los perros que vagan sin boazi.

**PARA QUE SE ACOJAN A LA LEY DE ASOCIACIONES** Barcelona 5.  
El Gobernador civil dijo a los periodistas que había concedido una prórroga de diez días para que todos los Sindicatos se acogían a la nueva ley de asociaciones profesionales.

**EL CONFLICTO DE LAS CIGARRERAS** Sevilla 5.  
El Gobernador civil ha intervenido para solucionar la huelga de brazos caídos declarada por las operarias de la fábrica de tabacos, por haber sido nombrada para ocupar un cargo una viuda que aún teniendo las condiciones exigidas por la Tabacalera, contraría los deseos de las obreras. Estas pretenden que sea nombrada otra.

## Dr. Reyes Romero

De los hospitales de San Francisco de Asia e Instituto Médico Quirúrgico de la Encarnación de Madrid y Militar de Carabanchel, etc.

**Corazón-Vías Respiratorias**  
Consulta de 8 a 5  
Económica, de 7 a 8  
Serrallo, núm. 13, principal derecha

## Noticias diversas

**Los muchachos que inventaron un cañón ESTUVIERON A PUNTO DE HERIR A UN TRANSEUNTE**  
Un agente de policía, que vigilaba las inmediaciones del domicilio del señor Lerroux, vio correr a cuatro muchachos, entre diez y quince años.

Sospachando que podían haber cometido un delito, los detuvo, y los chicos muy asustados, confesaron que acababan de disparar un cañón, que habín inventado uno de ellos, habiéndolo perfeccionado los restantes, hasta convertirlo en un arma peligrosa.

La policía se incautó del cañoncito hecho con un trozo de tubo de gas montado sobre una cuña de madera, al que habían puesto un cartucho de caza cargado con balines.

Los muchachos verificaron la prueba oficial del artefacto, con éxito tan completo, que el balín pasó rozando las piernas de un transeunte, que se hallaba dentro del campo de tiro.

Después de declarar, fueron liberados los improvisados artilleros, en vista de que no habían causado daño a nadie.

## Denuncian a una mujer que maltrataba a su hijastro

**LE ARROJABA AGUA HIRVIENDO**  
Numerosas esposas de guardias y carabinieri, domiciliadas en el cuartel de la calle de San Nicolás, acompañadas del sargento don Antonio Melero, denunciaron a María Ferrer Torres, de 21 años, esposa del carabnero Naval Llompart, acusándola de hacer objeto de crueles tratos a un hijastro suyo, que llevó el mismo nombre del padre, y que tiene siete años de edad.

Hicieron extensas referencias de los malos tratos de que ha sido objeto la criatura en múltiples ocasiones.

Reconoció el chico por los médicos de la Casa de Socorro, confirmaron la existencia de contusiones y heridas en distintas partes del cuerpo, incluso cinco contusas en la cabeza, infeccionadas, que inspiran verdadera lástima estando escualdido, a causa también de la mala alimentación.

Parece que María utilizaba una correa y palos, arrojándole incluso agua hirviendo, además de propinarle puñetazos y de arrastrarlo.

El sargento Melero se ha encargado del niño, a petición propia, a pesar de que tiene siete hijos.

El médico forense reconoció también al niño maltratado, confirmando la denuncia.

María Ferrer niega terminantemente que maltrata a su hijastro.

## Del extranjero

**El nuevo Gobierno portugués PROMETE ANTE EL JEFE DEL ESTADO** Lisboa 5.  
Ha quedado constituido el nuevo Gobierno, en la forma conocida.

Ocupa la cartera de Marina el comandante Mesquita; la de Comercio, Industria y Agricultura, reunidas en una sola, el ingeniero don Sebastián Ramírez, conservero muy conocido en Ayamonte y Algarbe.

Como secretario de Hacienda, queda el señor Agüero Oliveira.

Por persistir dificultades especiales para la provisión de la cartera de Guerra, queda encargado interinamente de ella el doctor Oliveira. Parece que será designado para dicha cartera el general don Daniel Sousa.

El nuevo Gobierno ha prometido esta tarde, ante el jefe del Estado, en el palacio de la Presidencia.

Mientras llega desde Estokolmo el señor Mendes, la cartera de Estado la desempeñará interinamente el ministro de Marina.

La cartera de Colonias la ocupará igualmente de modo interino, el ministro de Justicia, mientras regresa el designado, que se encuentra en África.

## Bolsa de Madrid

**COTIZACION DEL DIA 5**

Interior	61,00
X Exterior	77,00
Amortizable al 5 por 100	00,00
Idem al 5 por 100 (1925)	00,00
Idem, idem (1928)	91,50
Idem, idem (1929)	92,10
Idem, idem (1927) con impuesto	77,70
Idem, idem (1927) sin impuesto	92,50
Idem al 3 por 100 (1928)	66,75
Idem, idem (1929)	00,00
Idem al 4,50 por 100 (1929)	77,75
Idem al 4,50 por 100 (1929)	81,50
Banco de España	503,00
Francos: Cuarenta y siete con noventa Libras: Cuarenta y tres con treinta	
Dólares: Doce con diecinueve	
Belgas: Ciento sesenta y nueve con setenta y cinco	
Marcos: Dos con ochenta y nueve	
Liras: Sesenta y dos con treinta y cinco	
Sulzos: Dociientos treinta y siete con noventa	

**RUPERTO PRADO**  
Abogado, Procurador y Corredor de Comercio  
Avenida del General Alzupara, 6.—Tfno. 410

## El Sr. Lerroux habla de la reorganización del partido radical en Cataluña

**El periodista Sr. Pujol dirige un energético telegrama al Sr. Gassols**

**PENSION A LA VIUDA DE UN AVIADOR** Madrid 5.  
Los diputados socialistas se proponen presentar en la Cámara una proposición solicitando que se conceda a la viuda del piloto civil don Joaquín Cayón, víctima del accidente de aviación del domingo en Carabanchel, una pensión de cuatro mil pesetas.

**UNA PETICION DE LA MINORIA RADICAL** Madrid 5.  
La Comisión de Marina se ha reunido escuchando la petición de la minoría radical, pidiendo que se retire el dictamen sobre el contrato con la Trasatlántica, para poder oír a los interesados en el asunto, con objeto de que no quede sin trabajo gran parte del personal de la Compañía.

**SOBRE LA DESTITUCION DE LOS FUNCIONARIOS** Madrid 5.  
El diputado radical señor Salazar Alonso, ha solicitado de la Comisión de Gobernación se autorice informar ante el mernado, con motivo de la proposición por la cual quedarían válidas todas las destituciones de funcionarios locales hechas desde el catorce de Abril aunque lo sean mediante sentencias recaídas.

Entiende el aludido diputado que la proposición además de anticongitucional tiene tal gravedad, que cuanto se haga para que no prospere será poco.

## Manifestaciones del señor Lerroux

**NO CREE CONVENIENTE DEJAR LA PARTE DE HACIENDA PARA UNA LEY ESPECIAL** Madrid 5.  
El «Heraldo de Madrid» publica el diálogo mantenido por uno de sus redactores con el señor Lerroux.

El periodista le dijo:  
«Hemos visto la circular que ha dirigido para reconstruir el partido radical en Cataluña.»

El señor Lerroux, contestó:  
«Efectivamente, es necesario acoplarse a la nueva situación económica que yo creo que se realizará en más o menos tiempo y con más o menos dificultades.»

«¿Dificultades por parte de los radicales? ¿En qué caso concreto?—preguntó el periodista.»

«Sobre eso no puedo contestarle ahora. Puede decirse que consideramos necesario promulgar un Estatuto y que todos debemos colaborar para que sea el más factible.»

«¿Cree usted que es fácilmente aplicable y que no habrá revisión?—preguntó el periodista.»

«Me parece que puede aplicarse sin dificultad alguna.»

Respecto a segregad el Estatuto la parte de Hacienda, puede hacerse, pero no cree conveniente dejar la parte de Hacienda para una ley posterior.

## El director de «Informaciones» dirige energético telegrama al señor Gassols

**LE REQUIERE PARA QUE RESPONDA EN EL TERRENO DE LOS CABALLEROS** Madrid 5.  
El director de «Informaciones» don Juan Pujol, ha dirigido un telegrama a don Ventura Gassols, diciéndole que acaba de leer sus manifestaciones, atribuyendo al citado diario el previo conocimiento y complicidad con la vejación de que fué objeto cosa absolutamente falsa, pues «Informaciones» supo lo ocurrido cuando el hecho se había realizado, y tomó el caso a broma, porque sin solidarizarse con los autores, que no conoce, le pareció que era el tono pertinente, tratando al señor Gassols; pero como llama cobardes a los directores de los periódicos que han procedido así, el señor Pujol le requiere, para que despojándose de la inmunidad parlamentaria, responda en el terreno de los caballeros, donde podrá demostrar que está equivocado.

Agrega que como la experiencia no puede realizarse en Barcelona ni en Madrid, le propone radicarla en Francia o en Portugal, cosa que podrá hacer sin dificultad, pues hasta la frontera puede realizar gratuitamente el viaje a costa del Estado español.

El telegrama del señor Pujol está siendo muy comentado.

ESPECTÁCULOS

GRAN TEATRO KURSAAL
Como era de esperar, ayer se vio tarde y noche completamente lleno este magnífico y amplio teatro: el programa, muy atractivo, pues la ópera trivola en colores «Paris», es una de las mejores películas de este género. Los complementos del programa, muy interesantes y los precios casi de balde. Hoy se exhibe por última vez, estrenándose «Por tierras turcas», explicada en español; y la revista Fox núm. 10. De seis a una. Precios: butaca, 0,30; general, 0,10.

CINE GOYA (Gran Capitán)
De cinco y media a una. Exito «El águila solitaria» por Bárbara Kent y Raymond Keane. Estreno «El misterio de la torre Eiffel» por Tramel y Gaston Jaquet; y una cinta cómica.

Las sesiones de las Cortes Constituyentes

LA SESION DE LA TARDE APRUEBAN EL ACTA VEINTE DIPUTADOS

Madrid 5.—La sesión en el Congreso de los Diputados se abre a la hora de costumbre bajo la presidencia del señor BESTEIRO. El señor ORTIZ DE SOLÓRZANO cree que habiendo en el salón solamente veintidós diputados, no debe aprobarse el acta de la sesión anterior.

El señor SABORIT dice que la minoría socialista está reunida, mientras que la minoría agraria no está en la Cámara. El señor BESTEIRO lamenta la ausencia de los diputados; pero reconoce el derecho del señor Solórzano, aunque solamente conseguirá aplazar la aprobación del acta unos minutos.

El señor SOLÓRZANO.—Entonces no tengo interés en insistir. Se aprueba el acta de la sesión anterior, y también se aprueban definitivamente varios proyectos de ley.

LA REFORMA AGRARIA

Continúa la discusión del proyecto de Reforma Agraria.

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC defiende una enmienda a la base segunda y la Comisión la rechaza. En votación ordinaria, es rechazada por 91 votos contra 11.

El señor GOMEZ GONZALEZ defiende un grupo de enmiendas, que son también rechazadas.

El señor SOLÓRZANO defiende otra pidiendo que se respeten las características orgánicas y sociales de cada comarca.

Los agrarios piden votación nominal y como les faltan dos diputados para tener el número suficiente, les ayuda el conde de Romanones y el señor Barriobero.

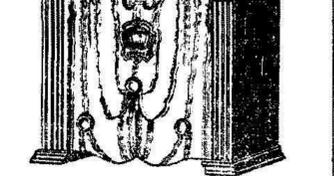
La enmienda es rechazada por 131 votos contra 17.

El señor CASANUEVA defiende otro grupo de enmiendas, proponiendo que se suprima la base, o que se modifique la redacción de la misma.

Dice que a Castilla la Vieja se le trata peor que a otras regiones. El señor REDONDO, por la Comisión, niega que Castilla la Vieja salga perjudicada con el proyecto.

El señor CASANUEVA insiste, y los agrarios piden votación nominal, siendo desechada por 144 contra 17.

El ministro de JUSTICIA lee un proyecto, que pasa a la Comisión.



Crosley Radio FANTASTICO SUPERHETERODINO
PENTODO, VARIABLE MU
Altavoz superdinámico
¡Sin rival en calidad y precio económico!
José Parres e Hijo, S. L.
O'DONNELL, 41

C. de la Rosa
MÉDICO CIRUJANO
Inspector M. de Sanidad por oposición
Gabinete para especialidad de enfermedades de
Oídos, Nariz, Garganta
Y VÍAS RESPIRATORIAS
Traqueobroncoscopia - Electrificad
Rayos X
portátil a domicilio
De la 2 y de 6 y 1/2 a 8 en MARINA, 22
Teléfono 246
De la 1 a 1 MEDICINA GENERAL en su
CLÍNICA DE URGENCIA del REAL
Calle La Legión. 3.—Tel. 192

PERSIANAS
Hechas, colocadas a domicilio
MÁS BARATAS QUE NADIE
S.A. LA FERRETERA AFRICANA
Avisos: Ferreterías LAS ARTES, LA ESPAÑOLA y EL CANDADO

Excmo. Ayuntamiento de Melilla

ANUNCIO
En el «Boletín Oficial» del día 30 del pasado mes de Junio, se publica anuncio de convocatoria para conceder una beca para alumno de pintura, música o declamación, dotada con cuatro mil pesetas. Las condiciones, presentación de instancias y demás datos para tomar parte en este concurso, se fijan en el anuncio convocatoria publicado en dicho «Boletín Oficial».

Melilla 5 de Julio de 1932. — El Secretario, Carlos Echeguren.
1138 plazas
Delegados, Inspectores y Auxiliares del Trabajo
Matricula: 10 a 12-14 a 20
General Pintos, 27, bajo doña.

Doña María Ramos Reina
Ha fallecido en el día de ayer
A LOS 26 AÑOS DE EDAD
R. I. P.
Sus desconsolados: esposo D. Juan Jiménez Marín; sus hijos José y Dolores; madre D.ª Dolores Reina Rojo; hermanos D. Manuel y D.ª Josefa; hermanos políticos D. Manuel, doña Emilia y D. Antonio; primos y demás familia.
Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplico que sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a la concelección de su cadáver, que tendrá lugar hoy a las 5 y 1/2, desde la casa mortuoria calle Duque de la Torre, núm. 58, hasta el cementerio municipal, donde se despide el duelo, por cuyo señalado favor les vivirán reconocidos.

El señor GALARZA pide que se dé lectura al artículo del reglamento, que dice que tantos los votos particulares como las enmiendas pueden defenderse solo media hora.

SE CUMPLIRA EL REGLAMENTO

El señor BESTEIRO dice que aunque se proponía tener la mayor amplitud de criterio para esta discusión, se cumplirá el reglamento.

El señor VALLE por la Comisión, se lamenta de las palabras del señor Royo Villanova, encaminadas a desorientar la discusión.

El señor ROYO VILLANOVA rectifica, y mientras habla, los diputados catalanes abandonan el salón.

Los agrarios piden votación nominal, y es rechazada la enmienda por 152 votos contra 21.

El señor IRANZO defiende otro voto, referente a la legislación sanitaria interior y los servicios de aviación civil y radiodifusión.

El señor JUARROS se adhiere a las palabras del señor Iranzo, por haber elogiado a los médicos y a la unidad sanitaria.

El señor PASCUA, por la Comisión rechaza el voto, y en votación ordinaria es rechazado por 99 votos contra 39.

Se suspende la discusión del Estado.

MERCERÍA LA EXPOSICION
Carteras para señora. Los últimos modelos O'Donnell, 20 (Casa El Feo)

LA POLITICA SOCIAL EN SEVILLA
Continúa la interpelación sobre la política social en Sevilla.

Numerosos diputados abandonan sus escaños, quedando el salón medio vacío.

Don RAMON FRANCO insiste en los argumentos que expusieron los señores Balbontín y Ortega y Gasset, diciendo que es cierto que la policía maltrataba a los detenidos.

Reconoce que el Gobernador civil señor Sol no se dejó presionar por las órdenes del señor Maura, para que el señor Balbontín no saliera diputado.

El señor MAURA.—No hubo presión. Su Señoría me escribió pidiéndome elementos, y estaba muerto de miedo.

El señor BALBONTÍN.—Su Señoría es un cadáver político, y yo no discuto con cadáveres.

El señor MAURA.—Pues todavía coleo.

El señor FRANCO describe algunos detalles de lo ocurrido en Sevilla, rechazando los dichos de los diputados sevillanos.

Después se suspende la discusión, levantándose seguidamente la sesión.

Noticias de Targuist

Durante la reciente visita a este poblado del Alto Comisario, la Junta Vecinal con el Interventor Local señor Gregorio y elementos del comercio, cumplimentó a señor López Ferrer, que les dispuso afectuosa acogida.

Los comisionados le hicieron las siguientes peticiones: Que la carretera general Melilla-Geuta tenga un ramal de entrada y otro de salida a este poblado.

Que dicha carretera cruce por el centro de Targuist, para ayudar a la urbanización al modesto presupuesto de la Junta.

Una maestra para la escuela hispanoárabe cuyo censo escolar es mayor en niñas que en niños, y no existe ninguna profesora.

Ampliación del término municipal, hoy tan reducido que existen algunas edificaciones fuera del mismo.

Que el Majzen indemnice a los propietarios de los terrenos necesarios para la ampliación que se solicita, así como también a los propietarios de las parcelas en la actualidad ocupadas con el poblado, y que ésta propiedad la ceda el Majzen a la Junta Vecinal libre de toda carga, para que con el producto de su venta en parcelas pueda atender al alcantarillado, conducción de aguas y otras mejoras urbanas.

Que el Juzgado de Paz de Villa Sanjurjo se traslade a ésta dos veces al mes, en fechas determinadas, para evitar los traslados que hoy se causan a estos vecinos al tener que desplazarse por cualquier motivo a dicha población.

El señor López Ferrer expuso a los comisionados el gran interés que presta al desenvolvimiento del poblado de Targuist. Les preguntó sobre la marcha de los distintos asuntos municipales, y expuso los elementos de vida futura de los poblados del Protectorado, que han de ser la agricultura y la industria, descartando la eventualidad de una Guarnición más o menos nueva.

Dijo que Targuist, por su excelente clima, la bondad de sus aguas y su asentamiento, está colocado en una situación de privilegio, con relación con otras poblaciones de la zona; pero encargó que no fuera esto motivo para hacerse ilusiones, pues mientras las poblaciones del Protectorado no tengan vida propia, no tendrán razón de ser y pueden darse por satisfechos con poder salir adelante.

Hoy celebrará sesión el Ayuntamiento

He aquí el orden del día de la sesión que celebrará el Ayuntamiento hoy, a las ocho de la noche:

Comunicaciones oficiales. ASUNTOS SOBRE LA MESA. — Expediente de honorarios del arquitecto señor Jalvo por trabajos parciales encomendados por la Oficina Liquidadora de Derechos Reales.

Informe de la Comisión de Fomento y de la de Hacienda en expediente sobre adquisición de una máquina trituradora de grava.

ASUNTOS VARIOS. — Dimisión del cargo de Síndico suplente presentada por el concejal don José Vicente.

ASUNTOS INFORMADOS POR LA COMISION DE HACIENDA. — Informe de la Comisión en expediente para aprobación de facturas, cuentas y certificaciones de obras.

Id. id. en instancia de Francisca Galarza, solicitando capitalización de la casa número 4 calle de Aborro.

Id. id. de las comisiones de Fomento y Hacienda en expediente sobre continuación de los trabajos de captación de agua.

ASUNTOS INFORMADOS POR LA COMISION DE FOMENTO. — Informe de la Comisión proponiendo la recepción definitiva de los corrales destruidos en el Matadero.

Id. id. proponiendo se anuncie nuevo concurso o se efectúen por administración los trabajos de pintura de los huecos en el edificio de la Corporación.

Id. id. en expediente sobre urbanización del camino vecinal de los huertos comprendidos desde el puente de Camellos hasta el cruce que conduce a Río de Oro.

ASUNTOS INFORMADOS POR LA COMISION DE VIALIDAD. — Propuesta de la Comisión para que se limite las autorizaciones para automóviles taxímetros.

Moción de la Comisión informada por la de Hacienda para sustitución del material de la limpieza pública por vehículos de tracción mecánica.

Informe de la Comisión en recurso de reposición contra el nombramiento de capataz de la limpieza.

ASUNTOS INFORMADOS POR LA COMISION DE ABASTOS. — Informe de la Comisión en instancia de Pedro Cazorla solicitando se le conceda en propiedad en cargo que viene desempeñando.

ASUNTOS INFORMADOS POR LA COMISION DE MUNICIPALIZACION DEL SERVICIO DE AUTOBUSES. — Informe de la Comisión en instancia promovida por don Salvador Marín y don Manuel Quiroga, interesando se turne el servicio de transporte por autobuses a las líneas exteriores.

José Madrid
ÓPTICA de precisión
Se ejecutan con la mayor rapidez y esmero las recetas de los señores oculistas. Las mejores monturas a los precios más baratos. Cristales ZEISS Los mejores

Antiguo Laboratorio Santa Cruz del Ldo. E. Serrano Marina, 19. 1.ª derecha

GRAMÓFONOS
Desde 75 pesetas a 8.000. Venta al contado y plazos. Discos «Voz de su Amo», «Regal», «Odeón», «Parlophon», «Diaphragmas. Cuerdas, Agujas, Composturas de Gramófonos, Guitarras, Bandurrias Laud, Acordeones, Gramolas. ALMACEN DE MUSICA.—General Marina, número 23.

CRÓNICA DE ESPECTÁCULOS

Continúa el desfile por nuestros salones cinematográficos, dedicados a la modalidad sonora, de películas de extraordinario interés, tanto por lo que se refiere a la parte técnica (fotografía, escenografía y dirección), como en la argumentación o trama, donde, a pesar de estar agotados todos los recursos imaginables, hemos podido apreciar verdaderas originalidades.

En el teatro Kursaal, obtuvo un fisonómico éxito la preciosa cinta «Su Majestad el Amor», ópera deliciosa en todos sus aspectos, con música que nos recuerda mucho las trivolas melodías de Fran Lehar.

Se reprisó en el teatro España la película documental, «Los misterios de África», obteniendo el mismo éxito que el día que fué estrenada en el Kursaal.

La amplísima sala del Monumental Cinema se vio casi toda la semana concurridísima, sobre todo el domingo, que fué materialmente imposible dar cabida a los centenares de personas de Melilla y poblados próximos que acudían en demanda de entradas.

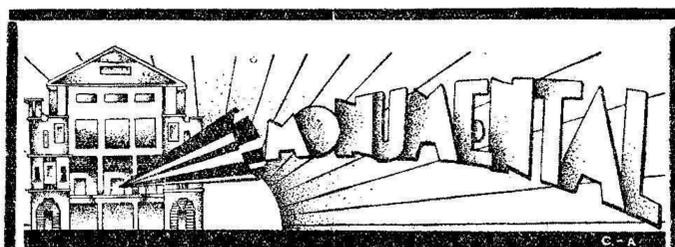
Las películas «El muñeco», saturada de finísima gracia e interpretada por artistas de indiscutible valía, y «De botín en botín», parodia de «El presidente», protagonizada por los saladísticos Stand Laurel y Oliver Hardy gustaron mucho oyéndose nutridísimos aplausos al terminar la exhibición de ambas.

El Gran Teatro Cine Perelló, volvió el domingo a abrir sus puertas, con películas mudas, viéndose muy concurrido.

También el Cine Goya vió su salón lleno el domingo, en cuantas secciones celebró, gustando mucho la cinta «Las aventuras de un huérfano», interpretada por el gran artista de la pantalla Jhon Fox.

Para la presente semana, todos los cines reseñados anuncian estrenos de grandes producciones, entre las que figura, en el Monumental Cinema, la cinta «Pagada», de la que es protagonista, la Venus de Hollywood, Joan Crawford.

F. González.



Hoy Miércoles 6 de Julio de 1932

Por última vez la hermosísima y sentimental comedia, producción «Metro Goldwyn Mayer»

JUVENTUD DORADA

Por Lawrence Gray, Wynne Gibson, Helen Johnson, Kenneth Thomson y Boney Rubin

2.ª exhibición de la deliciosa comedia, llena de graciosos lanceos y episodios sentimentales, de las exclusivas Mont-Blanco-Films

La girl del Music-Hall

Por la gentil y modernísima Anny Ondra, que nos ofrece un bello contraste en que la comicidad y el sentimiento juegan un papel elocuente y preciso, con hermosos cuadros de revista, con música agradable pegadiza.

Anny Ondra secundada por Siegfried Arno harán pasar ratos deliciosos a los espectadores.

y Noticiario sonoro FOX núm. 2

Para este programa de larga duración, siempre nuestros PRECIOS DE COSTUMBRE Sección continua de cinco y media tarde a una noche

Mañana JUEVES, a las dos y media de la tarde Gran Sección Vespertina Infantil

VAINICAS «BABI» Tiene la distinción

de participar a sus numerosos y distinguidos clientes y amigos, el traslado de su taller desde Castelar, 7 a España 14, bajo derecha

Sepulturas que cumplen

Nombres de los difuntos cuyas sepulturas vence durante el próximo mes de Agosto, el plazo de cinco años por el que fueron adquiridas:

ADULTOS. — Juan Carmona Márquez, Antonio Ortíz Cánovas, María Segura Sánchez, Catalina Mena Pardo, José Gil Romero, Rosario Molina Guzmán, Pedro Bertomeu Santos, Fernando González Bustos, Gabriela García Montero, Josefa Mateo Navarro, Pilar Jiménez Medina, Alquiemes Valides Valides, José Ruiz Reina, Manuela Gómez Cobos, María Poyo Salcedo.

Antonio Rico Gallar, Francisco Vega Aguilár, Ana Alastro Gaspar, María García Martín, Luisa Martínez Navarro, Miguel Herminia Gil, José Salvador Oliva, Rafael Tejada Bernál, Francisca Cómite González, María Mercedes Jiménez Blanco, José Méndez Cafieta, Carmen Guerrero Romero, Juan Pérez Ubeda, Salvador Jiménez Rueda, Eloy López Calderón, Antonio Valenzuela Rodríguez, Andrés Gómez Cortés, Juan Requena Pérez, María Jiménez Lorenzo, Timoteo Vallés Fraile, Enrique Pellegrino, Amador Pérez García, Cayo Moller, Francisco Ortega Bautista, Manuel Montesinos Rodríguez, José Martín Betal, José Morilla Vera, Carlos de Lara Pérez Cabrero.

PARVULOS. — Rosalía Mingorance Fernández, Manuel Claro Rodríguez, Ana López Márquez, María Toledo Medina, Rafaela Romo Palillo, Francisco Murcia Yusle, Aureliano Vivas Guzmán, Josefa Vistiedo López, José Ortega Morales, Eugenia Posligó Vázquez, María del Carmen Tomé Donis, Josefa Argüelles Larrubia, María Chozas Mena, Rafael López Martínez, Antonio Ruiz Martín, Francisco Hernández Santecla, Joaquín Cortés Lázaro, Fernando Martín Vázquez, Alberto Sierra Montes.

Carmen Cobos Sánchez, Antonio González Regalado, Santiago Pérez Rosa, Remigio Torres Miguel, Carmen Martín Galarza, Alfredo Jiménez Linares, Francisco Pomares Rull, Ana Sarrocha Martín, Antonio Asensio Asensio, María Navarro Navarro, Isabel Escudero López, Encarnación Acero Navarro, Amalio An-

tonio Torregrosa, Carmen Gil Chaparro, Isabel Alamos Manrique, Antonio Palomino Rivera, Nieves Martínez García, Rafael Camacho Guerra, María Camacho Guerra, Josefa Nieto Montesinos, María del Carmen Botella López, Irene Martínez Pavia, Eladia Cánovas González, y Francisco Llinás Santos.

Dr. J. BARRIENTOS DEL INSTITUTO RUBIO

Consulta especial de enfermedades de la matriz y niños ELECTROTERRAPIA - DIATERMIA RAYOS ULTRAVIOLETA

Consulta de 9 a 11 y de 3 a 6 Plaza Menéndez Pelayo (frente lateral derecho de la Iglesia).—Teléfono 233.

M. Ramírez

Del Instituto Nacional de Higiene LABORATORIO DE ANÁLISIS

Avenida de la República, 18

BIBLIOGRAFIA

«El hombre que compró un automóvil» Este es el título de la nueva obra que el ilustre escritor Wenceslao Fernández Florez acaba de publicar, con el éxito resonante que todas las producciones del sutil e insuperable humorista obtienen.

Campea en ella ese dominio del humorismo que caracteriza a Fernández Florez, haciéndote indiscutible maestro del género. El título de esta nueva deliciosa novela suya, es por demás suficiente, pero no es el solamente por lo que la atención del lector queda prendida en el interés que ofrece desde el primer instante en la obra, sino por el mismo irresistible encanto que el «let motif», de «El hombre que compró un automóvil», y su bello y sugestivo desarrollo que ofrece.

Admirablemente editada por Pueyo, se vende en todas las librerías al precio de cinco pesetas.

«Cómo cura a los nerviosos» Obra sumamente interesante es ésta, ofrecida estos días al público por el Dr. A. Austregales, de la Facultad de Medicina de Río Janeiro. La obra se halla traducida con perfección y fidelidad, dignas de elogio, por Octavio Carreras.

«Como cura a los nerviosos», constituye el complemento natural de la terapéutica de las psiconeurosis, y en ella hay ocasión de admirar los frutos admirables de la observación y de la experiencia del sabio catadrático. Para los profesionales constituye un muy excelente libro de consulta, y para los profanos, una exposición de conocimientos, que por su lenguaje sencillo y sin excesos de atavismos científicos, despierte el máximo interés y una acuciadora curiosidad.

Ha sido editado por Manuel Marín, de Barcelona, y se vende al precio de tres pesetas.

Doctor A. Mora Del Instituto Nacional de Higiene ANÁLISIS CLÍNICOS

Caualejas, núm. 1. (Casa Corrosos) 2.º Teléfono número 501

ABANICOS ÚLTIMA NOVEDAD El Marco de Oro Venta exclusiva de la PLATAMENESES

CLÍNICA DENTAL de J. DOMINGO MÉDICO ODONTÓLOGO Calle de Joaquín Costa, número 5 (Frente al Kursaal)

Dr. MARTIN LUELMO (del Hospital Pagés) Especialista en Garganta, Nariz y Oído PRIM. 14, 1.º Consulta de 5 a 7

**POR PRIMERA VEZ LA**  
**Casa La Francesita Susana**  
General Pareja, 7  
REALIZA TODAS SUS EXISTENCIAS EN  
SEDERÍA Y NOVEDADES  
Lea Vd. programa de mano con los precios de su asombrosa liquidación

### Plaza y campo

El último número de la importante revista «La Cruz Roja», órgano oficial del Comité central español de dicha humanitaria institución, dedica un cariñoso y sentido recuerdo a la memoria de nuestro ilustre fundador don Cándido Lobera. Agradecemos al distinguido colega, los encomiásticos términos en que expresa su sentimiento por la muerte del que fue presidente de la Comisión de Caballeros de la Cruz Roja local.

El teniente alcalde presidente de la Comisión de festejos del Ayuntamiento, señor Navarro, y el arquitecto señor Jalvo, han girado una visita de inspección a la plaza de toros, con objeto de examinar los trabajos de reparación que será necesario efectuar a fin de que el circo taurino se halle en las debidas condiciones para celebrar corridas durante los próximos festejos de Septiembre.

Nos hemos informado de que la citada Comisión, en las reuniones celebradas, ha comenzado a tratar de las fiestas, que han de integrarse en el programa. Entre ellas, concurso lípico, asaltos de esgrima, danzings, fuegos artificiales, y otros de carácter popular que han de determinarse en sucesivas reuniones.

Para Bodas y Bautizos. Pastelería «El Clavel de Oro». Gran surtido en vinos y licores de todas clases. Pedro A. de Alarcón, 4.

vil de Beni Said, don Antonio García Gracia.  
El Interventor regional señor Planas estuvo ayer, acompañado del Interventor civil señor Domenech, en Metzala y Tistutin, con objeto de inspeccionar aquellas oficinas.

**Vajillas. La Levantina. A. República, 34**  
En la presente semana es esperado el nuevo secretario de esta Delegación Gubernativa don Fernando Gamarra Lena, que hasta ahora prestaba sus servicios en el Gobierno civil de Barcelona.

Ha regresado de la Circunscripción del Rif, el arquitecto de la zona de Protectorado don Francisco Hernán.  
A Ceuta marchó para relevar a otro, el hidroavión Dornier 1.-50, pilotado por el capitán Garrido, y al que acompañan, los capitanes Rívoro y Benítez, y los tenientes Alonso y Pomba.

El jueves, a las ocho de la noche, se celebrará en el Circolo Mercantil y organizado por dicha sociedad y el Casino Español, un atrayente concierto, en el que actuará el pianista belga Paul Dombach.

Al acto podrán asistir los socios de ambos centros.

Para posesionarse de la Recaudación de Contribuciones de Almagro, marchó ayer tarde a la península el oficial primero de Hacienda don Cándido Satas.

Ha regresado de Madrid, el joven alumno de la Escuela de Ingenieros Agrónomos, don Juan Corbalán de Celis, hijo del Procurador de los Tribunales, don Juan.  
Confitería y Fiambres «El Clavel de Oro». Pedro A. de Alarcón, 4.

La comisión organizadora de los festejos de Bateria J, nos ruega hagamos con su agradecimiento a cuantas personas han cooperado a la celebración de las expresadas fiestas, contribuyendo a su brillantez.

Mañana se constituirá en el Ayuntamiento el tribunal de exámenes para proveer una plaza de ayudante en el Laboratorio Municipal.  
A las doce de la mañana de hoy, se reunirá en sesión extraordinaria el Ayuntamiento para tratar de la resolución a adoptar en definitiva en relación con el fallo del Tribunal Económico Administrativo Central, recaído en el asunto del

impuesto sobre bienes de personas jurídicas.  
A las ocho de la noche se celebrará sesión ordinaria para tratar de los asuntos que figuran en el orden del día ya publicado.  
Se está organizando una velada teatral a beneficio de la Casa del Pueblo. Dentro de breve plazo, será dotado dicho centro, de enseñanza musical.  
Han ascendido al empleo inmediato, los agentes de Vigilancia de Erreca, con destino en esta Jefatura de Vigilancia, don Teodoro Esteban y don José Casado.  
Uno de estos días marchará desfilando a Lorca, el suboficial de Seguridad, don Salvador Herrera.

## Al cerrar nuestra edición

Para que se suspendan las sesiones durante el verano

Parece que el señor Maura ha expresado su propósito de presentar a la Cámara una proposición, pidiendo que se suspendan las sesiones en el Congreso durante los meses de verano.

### En favor de un escritor africanista

Varios diputados presentarán mañana a las Cortes un proyecto en favor del gran escritor africanista don Gonzalo de Reparaz, pidiendo una reparación por los perjuicios que sufrió por parte de los Gobiernos monárquicos.  
Firman el proyecto los señores Lerroux, Salazar Alonso, Jaén, Pérez Madrid y otros.

### El empréstito destinado a Marruecos

El Delegado del Gobierno en el Consejo Superior Bancario, un conferenciado con el jefe del Gobierno señor Azana, dándole cuenta de las negociaciones que se realizan para la ejecución del empréstito destinado a Marruecos.  
Le dijo que dicho empréstito está asegurado por la Banca privada, que suscribirá a prorrata los 24 millones de pesetas.

### La liquidación de la Exposición de Barcelona

En el Consejo de ministros de hoy se deliberó ampliamente sobre un proyecto de decreto de la Presidencia, fijando las normas para la liquidación definitiva de la Exposición de Barcelona.  
Fueron aprobadas las líneas generales del mismo.  
Se dispone la entrega al Ayuntamiento de Barcelona, de los edificios de la Exposición.  
Se nombrará una comisión encargada de examinar las cuentas.

**¡ATENCIÓN!**  
**EXISTE COMPETENCIA**  
LA EMPRESA FUNERARIA  
**Ntra. Sra. de los Llanos**  
CASA CALDERON  
Es la más popular y acreditada, por sus inmejorables servicios y sus precios irrisorios.  
Antes de ir a otra empresa, pida presupuesto en ésta y se convencerá.  
OFICINAS: Arturo Reyes, núm. 8.---Teléfono, 188 (Victoria)  
**NO LO DUDE, ES LA MEJOR**

**FUNERARIA**  
**"LA SIEMPREVIVA"**  
**DE DANIEL GARCERÁN**  
FUNDADA EN 1909  
Unica Empresa que cuenta con carrozas automóbiles  
DESPACHO CENTRAL: Pablo Iglesias (antes O'Donnell) al lado de la casa Parres, Teléfono 17.---COCHEROS Y COCHERAS: Valcarlos 57 y 9. Teléfono 606.  
SUCURSAL: Calle La Legión, 28 (Barrio del Real).---Teléfono 394.

### IMELILLENSES!

Vuelve a reaparecer el Tio Peco con la rebaja y con su nueva Nota de precios

Aceite puro de oliva, litro,	1,85
Azúcar molida, kilo,	0,45
Café Moka, idem,	4,00
Idem, idem corriente,	3,60
Garbanzos de Castilla, 1.a	2,25
Idem idem 2.a,	1,50
Idem idem corrientes,	1,00
Judías del Barco,	1,60
Idem de las Huertas de Murcia,	0,95
Idem Galán,	0,75
Idem corrientes,	0,55
Idem Pinta, superior,	1,75
Lentijas Cantalpietra,	1,30
Arroz selecto, matizado,	0,65
Idem Bomba,	0,85
Fideos,	1,20
Costilla salada,	2,50
Costillitas,	2,25
Manos de cerdo,	0,80
Tochino español,	1,90
Tomates, lata de medio kilo,	0,40
Guisantes, idem, idem,	0,70
Jabón selecto, barra,	0,55
Idem Alabico, idem,	1,70
Idem Pinta Azul, idem,	0,80
Sal, kilo,	0,10
Chorizo Rioja, idem,	8,00
Salchichón Vich, idem,	7,50
Jamón, idem,	8,75
Bacalao inglés, idem,	3,00
Idem fresco, idem,	1,25
Queso bola, idem,	3,00
Carne de membrillo, idem,	2,50

Señas: Tienda de Ultramarinos  
**LA CONFIANZA**  
CABO NOVAL, 34  
(Tesorillo)

**Rafael Gómez Lachica**  
Médico Militar retirado  
Inspector Municipal de Sanidad civil  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL PECHO Y DE LOS NIÑOS  
MEDICINA GENERAL  
Consulta de 4 a 7.---Polavieja, número 62  
AVISOS PARA ASISTENCIA DOMICILIARIA  
Teléfono 414

### Sucesos locales

**ARASADO POR UN GATO**  
En la Casa de Socorro recibió asistencia facultativa, Marcos Rodríguez Fernández, de 48 años de edad, de erosiones en ambas manos, que según manifestó, se las produjo un gato al arañarle.  
Se ordenó la captura del felino y su traslado al Vivero Municipal, para ser sometido a observación.

**AGRESION**  
También fue curado en dicho beneficio establecimiento, el niño Elias Benamú Benamú, de una lesión leve en el codo izquierdo, que según manifestó, le produjo otro niño al golpearle con una paleta de las de hacer helado.

**ACCIDENTES CASUALES**  
En accidentes casuales resultaron heridos, los siguientes:  
Bernardo Aranda Randó, de 12 años de edad, de una herida en la mano izquierda leve; Paula Durán, de 71 años, de una herida en la mejilla izquierda, leve; y Andrés Corbacho Díaz, de una lesión en la mano izquierda, leve.

**¡ESOS PERROS!**  
En la Casa de Socorro fue asistido el niño Francisco Escalona Pérez, de varias erosiones en la mano izquierda, que, según manifestó, se las produjo un perro de un mordisco.  
Se ordenó la captura del can, para someterlo a observación.

**DEBE Y NO PAGA.**  
En la Jefatura de Policía compareció José Martín Cortés, camarero de un establecimiento de bebidas, denunciando a Juan Moreno Gallego, el cual hizo una consumición por valor de ochenta y cinco pesetas, que se negó a abonar.  
Del hecho se dio cuenta al Juzgado de Instrucción.

**DETENIDA**  
Por la policía ha sido detenida la mora Maimona Mohamed, que manifestó no tener familia en esta ciudad.

**¡ATENCIÓN!**  
Me dirijo a este inteligente público de Melilla para ponerle en su conocimiento que esta es la nueva Empresa Funeraria llamada  
**"LA HUMANITARIA"**  
de Francisco Fernández  
Despacho: Calle Marina, 14.---Teléfono, 505  
Cocheras: Villa Eritaña (frente al Matadero público).---Teléfono, 571

**MADRID** Paseo de la Castellana, 14  
**BARCELONA** Via Layetana, núm. 2  
**COMPANIA TRASMEDITERRANEA**  
Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península-Baleares, Norte de África, Canarias y Guinea española  
Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias  
Salidas semanales los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz  
Línea rápida de gran lujo Barcelona-Palma Mallorca  
Salidas todos los días (excepto los domingos) de Barcelona y Palma  
Servicio rápido quincenal Mediterráneo-Cantábrico  
Salidas de Melilla para el Norte, los miércoles; y para Barcelona los lunes  
Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo, Norte de África y Canarias  
Con salida de Cádiz quincenalmente, admitiendo carga y pasaje  
Línea de Fernando Póo  
Servicio rápido quincenal con salidas los días 15 de Barcelona, y los 20, de Cádiz  
Servicio entre MALAGA y MELILLA - MALAGA (diario)  
Salida de Málaga a las 22 hrs ras y de Melilla a las 20 horas  
Servicio entre ALMERIA-MELILLA-ALMERIA  
Salidas de Almería todos los domingos y miércoles a las 20 horas  
De Melilla todos los lunes y jueves a las 17 horas  
Servicio entre MELILLA-VILLA SANJURJO-CEUTA y viceversa  
Salidas de Melilla los jueves a las 24 horas. De Ceuta los domingos a las 22 horas  
Servicio entre MELILLA-ORÁN-ALICANTE-BARCELONA  
Salidas de Melilla los lunes a las 17 horas. De Barcelona los domingos a las 8 horas  
Legadas a Melilla los jueves a primera hora  
Para informes y pasajes: General Marina, 1 - Apartado núm. 7

AGUAS MINERALES NATURALES DE  
**EL MEJOR PURGANTE CARABAÑA**  
Depurativas, Antibiliosas, Antihérméticas  
Proprietarios: Hijos de R. J. CHAVARRI, Dirección y Oficinas: Antonio Maura, 12, Madrid  
**SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES**

**ALMONEDAS**  
ALMONEDA mesa escritorio, bastonera, sillones suntuosos y varios. Villego, 9, tienda. (Barrio Obrero). 449  
ALMONEDA urgente toda casa; hay maquina Singer. De 10 a 6. General Marina, 25, bajo. 443  
**ALQUILERES**  
SE ALQUILA piso, 5 habitaciones, agua y luz. Calle Constitución, núm. 10. (Barrio Principe). 445  
ALQUILO piso. Prim, 15. 452  
ALQUILO garage amplio con instalación luz, agua y foso. Castelar, 89. Razón: Portería. 419  
SE ALQUILA portal, propio oficina, garage o comercio. O'Donnell, 37. Razón: Prim, 7, 2.º 281  
**SE ALQUILA** piso. Alvaro Bazán, 24. 301  
**COMPRAS Y VENTAS**  
MAQUINAS de escribir «Royal». Reparaciones. Abonos de conservación. Cintas. Papel carbón. Copias. Alquiler. Cambios. Enseñanza. Sor Josefina, 4. Teléfono, número 616. 147  
Por 4,50 magnífico sombrero de paja para caballero. «Las Sevillanas». Avenida República, 31. 302  
AVISO: Recomendamos antes de comprar su traje, visite la sestería «Blanco y Negro». Recibido grandísimo surtido pañería, con rebaja precios. Excelente costurero, confección rápida. Para lutos en 24 horas. 338  
**PIANOS** de alquiler. «Las Novedades». 717  
GRAN MERCERIA «La Pañaritas». Margallo, 12. Todos los días regalamos un bonito «Peco» a nuestros clientes, en combinación con la Rifa de Caridad. 453  
VENDO granola, mitad precio coste. Playa de los Carabos, 6. (Industria). 451  
MOTOR eléctrico para elevación agua, toda prueba, un caballo, tres cuartos. Razón, Topeta, 14. (Hipódromo). 450  
NOVIOS: No comprar nuestros muebles, sin visitar la Casa Flores especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de somniers y camas de campaña. Arturo Reyes, 1. (Frente a Herminias Boiques). 3  
COMPRO oro viejo y en monedas pago altos precios. Casa J. Madrid. Avenida de la República, 4. (Joyería). 787  
COMPRO radiador usado, en buen estado, de coche «Fiat», 509. Montemar, 1. Pabellón. 448  
SEÑORES negociantes. Véndese casa bien situada, rentando 210 pesetas mensuales, fachada carretera. Razón, Braulio Pérez, Nador. 439  
**CONSULTAS**  
COMADRONA primera de la Beneficencia. Mi domicilio, doña Encarnación Santos, Avelandá, 5. Principe. Teléfono, número 633. 841  
MARIA CANILLAS. Profesora en partos y cirugía, ex-alumna de la Maternidad de Barcelona. López Moreno, 20. 1.228  
**COLOCACIONES**  
HACE falta un vendedor para carbón. G. Artilleros 28. (Frente a la Hipica). 453  
SE NECESITA muchacha. Sor Alegria, 4, par. 454  
OFICIALES sastros, medios oficiales y pantalones necesarios en Aragón, núm. 6. (Real). 447  
SE NECESITA una chica para recados y servicio. Pastelería. Castillejos, núm. 2. 446  
ADMINISTRADOR Secretario Contador, Cujero, cargo analógico. se ofrece Razón «La Montañana». O'Donnell, 9. Legión, 15. 416  
**ENSEÑANZAS**  
ACADEMIA de música, dirigida por el señor Tor. Economía en los precios y tiempo. Enseñanza buena y formal. Plaza Hernández, núm. 6. 825  
COLEGIO 1.ª enseñanza. Preparación Bachiller y Magisterio. Sor Josefina, 5. 442  
COLEGIO Sánchez Molde. Arellano, 14. Parvulario y enseñanza. Ingreso en el Instituto. Bachillerato. Magisterio. 432  
TAQUIGRAFIA. Mecanografía. Clases prácticas y especiales de 7 a 8. Polavieja, 19, bajo, derecha. 958  
**HUÉSPEDES**  
HABITACIONES amuebladas en el «Hotel Estrella», desde 40 a 75 pesetas mensuales. 285  
HOTEL Fornos. Pensión desde 8 pesetas. Abonos a 3 pesetas cubierto. 377  
HUÉSPEDES. Pensión completa o sólo comer. Alcalá Zamora, 4. (antes Serrallo). 438  
**VARIOS**  
KILOMETRICOS para viajar económicamente. península. Pasajeros talones ferrocarril. Embarques mobiliarios. Agencia Gallego. Prim, 7. 361  
PERDIDA un reloj pulsera de caballero. La persona que lo haya encontrado y lo entregue, se le gratificará. Droguería Hippolochon. 441  
COLCHONERO. Capitán Vinales, 10. 423  
COLCHONERIA. Alcalá Zamora, 4. Teléfono, 507. Cursos para a domicilio. 243

### Los Vividores de París

FOR  
XAVIER DE MONTEPIN

«Dejaré que los necios y los imbéciles que me rodean, se disputen los despojos de mi corona de vividor, y luchan entre ellos por conseguir algunas partículas de esa laca celebrada que tan particularmente llaman mi gloria.»

«Y juntos iremos a disfrutar de una existencia dulce y tranquila, bajo los sauces azules de nuestros humos parques, a respirar el aire viciante de nuestra antigua y bella provincia.»

«No me decida. Renato?»

«En vuestras miradas conozco que mi proposición no os agrada.»

«Paciencia, pues! Muy hábil tiene que ser el médico que llega a curar una enfermedad así de aplicar el remedio que se propone!»

«Comienzo, pues. Tenía yo justamente vuestra edad... veintitún años.»

«Ya veis que esto nos conduce a veintiduatro años atrás.»

«Dos años hacía terminara mis estudios clásicos en el colegio de Besanzón.»

«Luego que concluí mi curso de filosofía, pasé a vivir a mi castillo de Bracy, donde habitaba únicamente con mis criados, pues era huérfano e hijo único y apenas si conservaba un lejano recuerdo de mis padres, que fallecieron durante mi infancia.»

«Nunca había viajado más que desde Bracy a Besanzón y viceversa. No conocía más que a mis compañeros de colegio. Era un verdadero provinciano, un ser insensible, despreocupado en mis maneras, descurrido en mi vestir y salvaje como un lobo.»

«Todo el año lo pasaba en mis posesiones, y os aseguro que jamás se me ocurrió la idea de que había de salir de allí. Nunca me hubiera asombrado si me hubiesen dicho que llegaría un día en que habría de abandonar la antigua residencia de mis antepasados para venir a adquirir en París el centro de la vida.»

«Al castillo de Bracy se halla situado unas cuantas leguas más allá de Pontarlier, en medio de esas montañas del Jura contiguas a Suiza, cuyos sitios pittorescos se recuerdan con placer.»

«Es, en efecto, la propia naturaleza salvaje, la grandiosa vegetación.»

«Se compone de rocas y de montañas elevadas, en cuya base crecen frondosos bosques de encinas, fresnos y álamos blancos en el centro, y muchos abetos en las cimas.»

«Al acercarse el invierno se reviste aquel anfiteatro de triples colores de tintas rojas y pardas, y casi negruzcos.»

«Este país, querido mío, del cual os doy algunos detalles, y cuya notoriedad doy tardaréis en comprender, es muy apreciado por los pintores de paisajes. Estos individuos, mientras duran los hermosos días del verano y del otoño, se encuentran por doquiera, cubiertos con grandes sombreros de paja, con la caja de colores, el paño, la silla de lijera sobre los hombros y el bastón herido en la mano; unas veces traspando sobre cimas escarpadas, otras bosquejando rocas de formas arrogantes y pintorescas, o troncos de árboles emblanquecidos por el tiempo, carcomidas por el musgo y destrozados por el rayo en su parte superior.»

«A excepción de esos pintores errantes, los demás extranjeros ignoran generalmente el camino de los desiertos del Jura; y en las profundidades de aquellas montañas viven generaciones

que desconocen absolutamente todo lo que pasa a su alrededor más allá de sus selvas.»

«Así existía, por lo menos, hace veintiduatro años; es decir, en la época en que pasaron los acontecimientos que voy a referiros. Y, como no sea que yo me equivoque, hoy día deben encontrarse de la misma manera.»

«El castillo de Bracy se eleva por un costado sobre el declive de una montaña bastante alta y lo domina un bosque de abetos, cruzándole a sus pies un valle profundo.»

«Bracy es una vivienda sombría y grandiosa, construida hace cuatrocientos años, y que ha conservado el sello de su época. Pudiera decirse que es uno de esos castillos casi fantásticos, de los cuales los novelistas modernos forjan extrañas aventuras.»

«En qué podía ocuparse un joven de veintiduatro años de edad metido en el interior de una provincia, más que en cazar, en beber, y hacer el amor?»

«Pues yo era sobre todo un anacoreta; y en cuanto al amor, pensaba en él como un niño de doce años, inocente y cándido.»

«Apenas comprendida, al traducir la Eneida, los fogosos episodios de los amores de Dido y de Eneas.»

«Pero, en desquite, cazaba con exactitud; cazaba sin llegar al descantamiento;

so, tanto de día como de noche. Sí, porque a menudo, después de haber perseguido un zorro o un jabalí durante el día, por la noche volvía a coger el fusil y me iba al acecho.»

«Creo que me habéis dicho, Renato, que sois aficionado a la caza.»

«Sí, señor conde; le tengo afición... y mucha, os lo aseguro.»

«Entonces — prosiguió Máximo —, deberíis comprender perfectamente que, a pesar de mi completo aislamiento, pasaba la mejor vida del mundo. Si algunas veces me fastidiaba, era cuando la continuación de los malos tiempos me condenaba a no salir.»

«Y así en esos casos, no me faltaban distracciones: leía y releía todas las obras que se encontraban en mi biblioteca, y más que todo, el famoso tratado de montería escrito por Santiago de Foulloux, caballero del Pottiers.»

«Por la noche no tenía a menos pasar una o dos horas en la cocina. Me sentaba bajo la campana de una gran chimenea, en la que ardía un fuego vivo y allí fumaba en una pipa alemana y conversaba con mis lacayos.»

«Aquella vida pudo haber durado siempre; duraría hoy todavía, a no haberse presentado un incidente que trastornó completamente mi destino.»

«Ery por el mes de diciembre, hacía dos o tres días que caía una nieve espe-

sa, viniendo enseguida la helada a dar una especie de consistencia a la capa blanda, que cubría el terreno hasta la altura de los pies.»

«Yo había enviado a Domingo, antiguo montero del tiempo de mi padre, a que reconociese en la montaña las huellas de los jabalíes.»

«Debí estar de vuelta hacia las seis de la tarde y eran ya las nueve y aun no había parecido. Con ese motivo, empecé a temer le hubiese sobrevenido algún accidente, y ya trataba de mandar mi gente en su busca, cuando llamaron a la verja del castillo.»

«Corrieron a abrir, y era Domingo.»

«En aquel momento estaba yo junto al hogar.»

«Entró. El resplandor de un gran candil de hierro colado en la campana de la chimenea, dió de lleno en su rostro mientras trasponía el umbral, y pude notar que estaba sumamente pálido.»

«¿Qué tenéis, Domingo? — exclamé —, ¿os ha sucedido algo?»

«A mí, no, señor conde.»

«¿Pues a quién?»

«A ese pobre Francisco Nivet y a su esposa, que viven un poco más allá de Ollfores, cerca del cerro de las cabras.»

«¿Y bien; qué les ha sucedido?»

«Una desgracia, señor conde. Una